



DODATOK č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
(ďalej len „Dodatok“)

Číslo zmluvy: KŽP-PO4-SC431-2017-19/G898

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**
IČO: **42 181 810**
DIČ: **2023106679**
konajúci: **Ing. László Sólymos, minister**

v zastúpení

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**
IČO: **00 002 801**
konajúci: **Ing. Alexandra Velická, PhD., generálna riaditeľka**
na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21. apríla 2015.
(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **Obec Horná Potôň**
sídlo: **Horná Potôň 1, 930 36 Horná Potôň**
IČO: **00 305 413**
konajúci: **Bc. Tivadar Sidó, starosta**
(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 16.05.2018, evidovanej pod číslom: **KŽP-PO4-SC431-2017-19/G898**(ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa 18. DEC. 2019

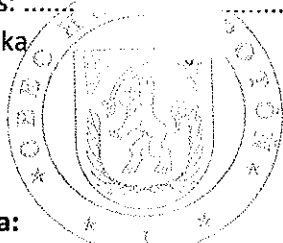
Podpis: ing. Alexandra Velická, PhD., generálna riaditeľka SIEA

Pečiatka SLOVENSKÁ INOVATÍVA
A ENERGETICKÁ AGÉNCIA
BRATISLAVA
-1800-

Za Prijímateľa v *Hornej Potošni*, dňa 07.01.2019

Podpis: Bc. Tivadar Sidó, starosta

Pečiatka



Príloha:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP



PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Rekonštrukcia obecného úradu a kultúrneho domu obce Horná Potôň
Kód projektu:	310041G898
Kód ŽoNFP:	NFP310040G898
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os':	310040 - 4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov
Oblasť intervencie:	013 - Obnova verejnej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy



2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
			OTP Banka Slovensko, a.s.	27.4.2018	31.12.2020
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
			OTP Banka Slovensko, a.s.	27.4.2018	31.12.2020

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Trnavský kraj	Dunajská Streda	Horná Potôň

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	8
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	2.2019
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	9.2019



5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC HORNÁ POTŇN	Identifikátor (ICO):	00305413
----------	------------------	----------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

- 340G89800001 - Zníženie energetickej náročnosti budovy OU a KD v obci Horná PotŇn

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít: 02/2019-09/2019

Riadenie projektu bude zabezpečené externými kapacitami. Na realizácii projektu budú participovať pracovníci so skúsenosťami v oblasti projektového manažmentu, riadenia, financií a výstavby, čím sa zabezpečí bezproblémový priebeh realizácie predkladaného projektu. Okrem vyššie uvedených osôb sa bude na projekte aktívne podieľať Odborne spôsobilá osoba pre výkon Verejného obstarávania, ktorá bude vykonávať verejné obstarávanie. Celkové zabezpečenie realizácie projektu bude znášať žiadateľ. Bude mať dohľad nad priebehom aktivít a dosahovania výsledkov projektu, čo bude zabezpečené v zmluvách s dodávateľskou spoločnosťou.

Riadenie a monitoring projektu bude v réžií externej firmy, vybranej v procese VO. Externý projektový manažér bude garantom projektu zodpovedným za plnenie zmluvných podmienok vyplývajúcich zo zmluvy o poskytnutí NFP, zabezpečenie riadenia projektu v zmysle schválenej žiadosti o nenávratný finančný príspevok v súlade s príručkou pre žiadateľa a v súlade s plnením stanovených cieľov, aktivít a výsledkov projektu, stanoveného harmonogramu, celkovú udržateľnosť projektu. Bude zodpovedný za plnenie finančného plánu projektu, správnosť a včasnosť vypracovania a predloženia žiadosti o platbu vrátane záverečného zúčtovania projektu, bude zodpovedný za priebeh časovej a vecnej realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci, predkladanie monitorovacích správ v stanovených termínoch, prípravu všetkých podkladov pre kontrolu na mieste zo strany poskytovateľa pomoci, komunikáciu prostredníctvom ITMS, zabezpečenie náležitostí publicity projektu. Externý projektový manažment zabezpečí celé riadenie projektu: projektový manažment, monitorovanie, finančné riadenie, komunikácia, dodržiavanie ustanovení zmluvy o poskytnutí NFP

Externý projektový manažment bude mať bohaté skúsenosti s realizáciou projektov financovaných zo štrukturálnych fondov EÚ. Zároveň obec realizovala viacero projektov aj v rámci štrukturálnych fondov a má veľmi dobré skúsenosti s implementáciou projektu, ako aj zabezpečením prevádzky projektu po realizácii projektu.

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované



6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0080	Merateľný ukazovateľ:	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	Merná jednotka:	MWh/rok
				Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
				Celková cieľová hodnota:	13,9922
				Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC HORNÁ POTŤŇ			Identifikátor (IČO):	00305413
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov				
Typ aktivity:	34031004004 - A. Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:			Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	340G89800001 - Zníženie energetickej náročnosti budovy OU a KD v obci Horná Potôň			13,9922	
Kód:	P0084	Merateľný ukazovateľ:	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	Merná jednotka:	MWh/rok
				Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
				Celková cieľová hodnota:	0,0000
				Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC HORNÁ POTŤŇ			Identifikátor (IČO):	00305413
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov				
Typ aktivity:	34031004004 - A. Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:			Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	340G89800001 - Zníženie energetickej náročnosti budovy OU a KD v obci Horná Potôň			0	
Kód:	P0103	Merateľný ukazovateľ:	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	Merná jednotka:	t ekvív. CO2
				Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
				Celková cieľová hodnota:	51,6700
				Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC HORNÁ POTŤŇ			Identifikátor (IČO):	00305413
Konkrétny cieľ:	310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov				
Typ aktivity:	34031004004 - A. Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:			Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	340G89800001 - Zníženie energetickej náročnosti budovy OU a KD v obci Horná Potôň			51,67	

Kód:	P0250	Merateľná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	3/0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet

Subjekt: OBEC HORNÁ POTŔŇ **Identifikátor (IČO):** 00305413

Konkrétny cieľ: 310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov

Typ aktivity: 34031004004 - A. Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:

Cieľová hodnota

Hlavné aktivity projektu: 340G89800001 - Zníženie energetickej náročnosti budovy OU a KD v obci Horná Potôň 3

Kód:	P0470	Merateľná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1/0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet

Subjekt: OBEC HORNÁ POTŔŇ **Identifikátor (IČO):** 00305413

Konkrétny cieľ: 310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov

Typ aktivity: 34031004004 - A. Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:

Cieľová hodnota

Hlavné aktivity projektu: 340G89800001 - Zníženie energetickej náročnosti budovy OU a KD v obci Horná Potôň 1

Kód:	P0612	Merateľná jednotka:	m ²
Merateľný ukazovateľ:	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	2 072,9300
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet

Subjekt: OBEC HORNÁ POTŔŇ **Identifikátor (IČO):** 00305413

Konkrétny cieľ: 310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov

Typ aktivity: 34031004004 - A. Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:

Cieľová hodnota

Hlavné aktivity projektu: 340G89800001 - Zníženie energetickej náročnosti budovy OU a KD v obci Horná Potôň 2 072,93

Kód:	P0627	Merateľná jednotka:	MWh/rok
Merateľný ukazovateľ:	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	54,98840
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet

Subjekt: OBEC HORNÁ POTŔŇ **Identifikátor (IČO):** 00305413

Konkrétny cieľ: 310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov

Typ aktivity: 34031004004 - A. Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:

Cieľová hodnota

Hlavné aktivity projektu: 340G89800001 - Zníženie energetickej náročnosti budovy OU a KD v obci Horná Potôň 54,884

Kód:	P062B	Merná jednotka:	MWh/rok
Merateľný ukazovateľ:	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	180,2177
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet

Subjekt: OBEC HORNÁ POTŔŇ **Identifikátor (IČO):** 00305413

Konkrétny cieľ: 310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov

Typ aktivity: 34031004004 - A. Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:

Cieľová hodnota

Hlavné aktivity projektu: 340G89800001 - Zníženie energetickej náročnosti budovy OU a KD v obci Horná Potôň **180,2177**

Kód:	P0687	Merná jednotka:	kWh/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	125 333,2200
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet

Subjekt: OBEC HORNÁ POTŔŇ **Identifikátor (IČO):** 00305413

Konkrétny cieľ: 310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov

Typ aktivity: 34031004004 - A. Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:

Cieľová hodnota

Hlavné aktivity projektu: 340G89800001 - Zníženie energetickej náročnosti budovy OU a KD v obci Horná Potôň **125 333,22**

Kód:	P0689	Merná jednotka:	kWh/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zníženie potreby energie vo verejných budovách	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	310 273,2900
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet

Subjekt: OBEC HORNÁ POTŔŇ **Identifikátor (IČO):** 00305413

Konkrétny cieľ: 310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov

Typ aktivity: 34031004004 - A. Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:

Cieľová hodnota

Hlavné aktivity projektu: 340G89800001 - Zníženie energetickej náročnosti budovy OU a KD v obci Horná Potôň **310 273,29**

Kód:	P0691	Merná jednotka:	Kg/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zníženie produkcie emisií NOx	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	56,4300
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet

Subjekt: OBEC HORNÁ POTŔŇ **Identifikátor (IČO):** 00305413

Konkrétny cieľ: 310040041 - 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov

Typ aktivity: 34031004004 - A. Zníženie energetickej náročnosti verejných budov:

Cieľová hodnota

Hlavné aktivity projektu: 340G89800001 - Zníženie energetickej náročnosti budovy OU a KD v obci Horná Potôň **56,43**